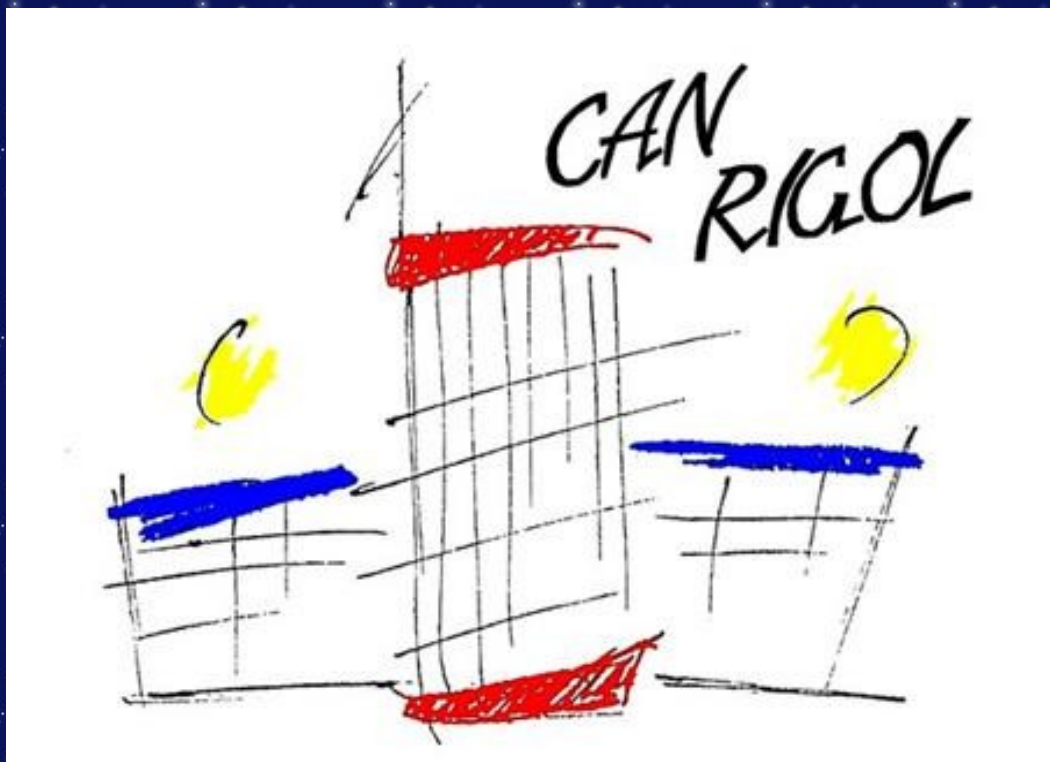
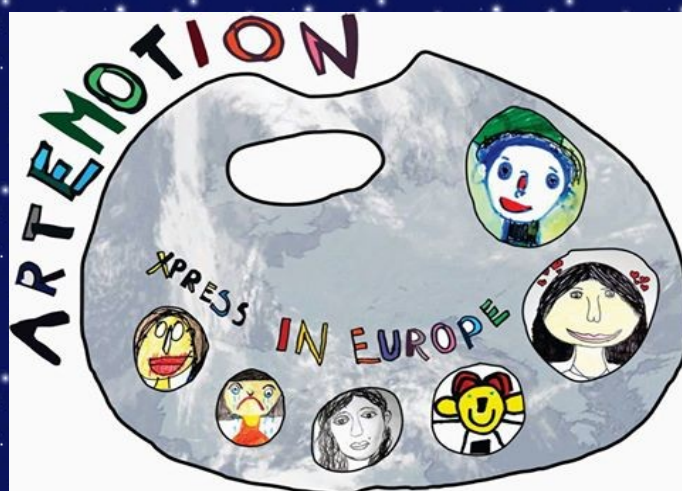


CAN RIGOL ERASMUS + MAGAZINE



Artemotion Xpress in Europe



N. 1 POLÒNIA
N. 1 POLAND



Erasmus+

KA2 - Cooperation for Innovation and the Exchange of Good Practices
Strategic Partnerships for adult education



Marc



Yeray



Quim



Aitor



Laura



Juan

QUI SOM?



Kevin



Felipe.A



Marina



Salah



Maria



Felipe C.

PRESENTACIÓ

Els alumnes d'E.S.O. del CEE Can Rigol han creat aquesta publicació amb l'intenció de presentar el resultat del seu projecte d'investigació sobre els països integrants del projecte Erasmus +, l'Artemotion Xpress in Europe.



Aquest projecte està adreçat als i les alumnes amb necessitats especials que assisteixen a les escoles públiques d'educació especial. L'associació es compon de 6 escoles europees: Grècia, que és el país coordinador, Alemanya, Polònia, Romania, Eslovènia i Espanya.



El desig d'un projecte amb els socis que participen només en l'Educació Especial va ser la raó principal per a la creació d'aquesta associació. Arribem a la conclusió que les arts i les emocions no nomé es troben presents a la vida quotidiana de tothom, sinó que també són elements que fomenten l'interès dels nostres alumnes i configuren la base dels processos d'ensenyament i aprenentatge.



En aquesta revista trobareu informació referent als països de les escoles sòcies del nostre programa Erasmus +. Desitgem que us agradi!

Dades importants de Polònia ←

Capital	<u>Varsòvia</u>
Idioma	<u>Polonès</u>
Superfície	<u>312.679 km²</u>
Població	<u>38.483.957 hab. (123 hab/km²)</u>
Moneda	<u>Zloty i Groszy (1 Zloty = 100 Groszy)</u>
Govern	<u>Republica parlamentària</u>



ZLOTY

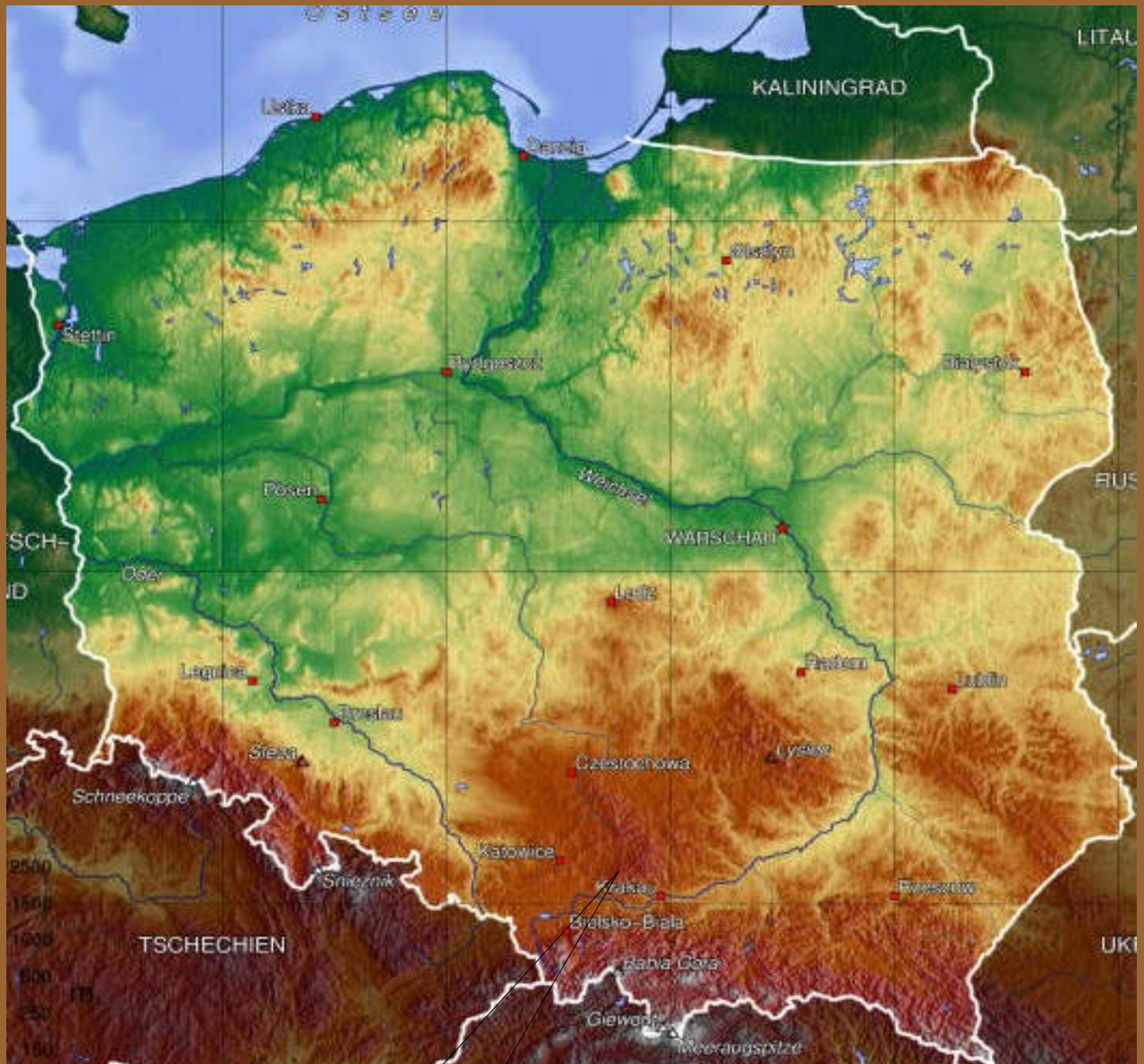
SECCIÓ DE VOCABULARI DE LA REVISTA
ERASMUS + MAGAZINE

<u>EN CATALÀ....</u>	<u>EN ESPANYOL....</u>	<u>EN POLONÈS....</u>
HOLA!	HOLA!	WITAJ!
BON DIA!	BUENOS DÍAS!	DZIEŃ DOBRY!
BONA TARDA!	BUENAS TARDES!	DZIEŃ DOBRY!
ADÉU !	ADIÓS!	DOWIDZENIA!
BONA NIT!	BUENAS NOCHES!	DOBRANOC!
BONA SORT!	BUENA SUERTE!	POWODZENIA!
QUÈ TAL ESTÀS?	QUE TAL ESTÀS?	TAK ABY TE!
COM ET VA?	COMO VA?	LAK SIE MASZ?
BON PROFIT!	QUE ÁPROVECHE!	zawładnąć!
SALUT!	SALUD!	ZDROWIE!
EM DIC...	ME LLAMO...	EM GRUDNIA...
COM ET DIUS?	COMO TE LLAMAS?	JAK MÓWIA?
MOLT DE GUST!	MUCHO GUSTO!	Chętnie!
QUINA HORA ÉS?	QUE HORA ES?	Która jest godzina?
SÓN LES...	SON LAS...	SYN...
PER MOLTS ANYS!	QUE CUMPLAS MUCHOS MÁS!	DLA WIELU LAT!
SI US PLAU, ON ESTÀ?	POR FAVOR, DÓNDE ESTÁ?	Proszę, gdzie jest?
ON ESTIC?	DÓNDE ESTOY?	gdzie jestem?
COM VA...	COMO SE VA A...	como a vontade...
M´AGRADA...	ME GUSTA...	TAK JAK JA...
NECESSITO...	NECESITO...	POTRZEBA...

Geografía

Es el noveno país de Europa en extensión y ocupa parte de la llanura nordeuropea con un total de 312.685 km². Sus accidentes geográficos más relevantes son los Cárpatos, al sur.

Polonia limita al norte con el Mar Báltico y su río más importante es el Vistula.



Cárpatos

LOS ANIMALES DE POLONIA

EL LOBO

El lobo vive en la zona de las montañas de los Cárpatos, come ovejas, cerdos, alces, antílopes i ciervos.



<http://www.youtube.com/watch?v=MOXLM804s0A>



EL OSO

El oso vive en la zona de las montañas de los Cárpatos, come vegetales, carroñas, paneles de miel, salmones, insectos.

<https://www.youtube.com/watch?v=BE5B-aSCzOs>

EI ALCE

Viven en los Cárpatos, se alimentan de pequeños árboles y arbustos.



<https://www.youtube.com/watch?v=M-xEgVK5yqA>

EL UROGALLO

Viu los cárpatos de las montañas Arándono rojo las hojas de los pinos.



https://www.youtube.com/watch?v=Z_m-cO_BELw



CIGÜEÑA NEGRA

Vive en los Cárpatos, come peces, ranas, culebras, ratas de agua, insectos, (escarabatos y libélulas) y materia vegetal.

<https://www.youtube.com/watch?v=INrhIHEKbUY>

Poland Food ←

Pierogi



These are some kind of giant ravioli filled with different salty things.
There also exist the sween variation filled with different fruits.

Bigos



These are some kind of giant ravioli filled with different salty things.
There also exist the sween variation filled with different fruits.

Sałátka Jarzynowa



The typical “Ensaladilla Rusa” (Russian salad) in Spain.
Many vegetables with mayonnaise.

Barszcz Czerwony



Borscht. Usually with tortellini filled with meat or mushrooms.

Goląbki



Cabbage rolls filled with rice and mince with pepper and covered with tomato sauce.

Placki Ziemniaczane



Omelettes with potato, onion, eggs and spices.

Płacek po Cygańsku-po
Zbojnicku-po Węgiersku



The name vary from zones, it is potato pancake but filled with Gulasz and a little of cream above.

Kotlet Schabowy



Pig meat breaded with eggs and flour. Usually accompanied with fried potato or rice and grated vegetables.

Żurek



Rye flour soup with meat, bacon and eggs. In many places they serve it inside the bread.

Zapiekanka



Bread split open that gets baked with cheese, mushrooms and ham or salami. Also served with ketchup.

Poland Clothes

The traditional clothes from Poland vary from one region to another and they are colorful.

The popular clothes from Poland are still usually used for, special occasions like weddings or in the rural zones from Poland for the old generations. The pieces of clothing range from hats with flower garlands, vest, steering wheels to ribbons that are used depending from the origin of the clothes.



MÚSICA DE POLÒNIA

INSTRUMENTS TRADICIONALS POLONESOS

NOM DE L'INSTRUMENT	TIPUS D'INSTRUMENT	DE QUE ESTÀ FET?	LINK DEL VIDEO DE DEMOSTRACIÓ
Ligawka de corda percutida	De vent	De banyes o tronc	Link
Ninera	Codófono frotado	Frotado con sistemas mecanicos	Link
Clavicordio	de corda percutida	sistemas mecanicos	Link
Bebenek Baskijski	Tambor de marco	menbranófono percutido	Link

MUSICS POLONESOS IMPORTANTS

Nom	Intruments que toca	Nom del grup o banda	Video
Artur Rojek	Guitarra, vocalista i compositor	Lenny Valentino Myslovitz	Link
Donatan	Teclats	Donatan	Link
Adam Michał Darski	Guitarra i vocalista	Behemoth	Link
Zbigniew Fil	Multinstrumentalista	Zbigniew Fil	Link

GRUPS MUSICALS DE POLÒNIA

NOM DEL GRUP	TIPUS DE MÚSICA	LINK D'UN VIDEOCLIP
<i>Hey Katarza</i>	<i>Rock</i>	Link
<i>Maanam Kocham Cie kochanie moje</i>	<i>Rock</i>	Link
<i>ICH TROJE</i>	<i>Pop</i>	Link
<i>Virgin</i>	<i>Pop Rock</i>	Link

WARNING / AVISO

"The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein".

"El apoyo de la Comisión Europea para la producción de esta publicación no constituye un endoso del contenido, que es responsabilidad exclusiva de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en los mismos".

**CEE CAN RIGOL
GRUPS D'ESO
FEBRER DE 2016**